Lesson 4. Al-Baqarah (Ayaat 21– 29): Day 21 (لفظى ترجمه) ليقَوَقُ (لفظى ترجمه)

نِیُ	رَبَّكُمُ الَّ	اغبُدُوا	يَّا يُّهَا النَّاسُ
الَّذِي	رَبْكُمُ	اعُبُدُوْا	يَايُهَاالنَّاسُ
جس نے	اہے پروردگار کی	عبادت كرد	ا _ لوگو
-	نے تم کو اور تم	عبادت كروجس	لوگو!اپنے پروردگار کی

خَلَقَكُمُ وَالَّذِينَ مِنْ قَبُلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿ الَّذِي جَعَلَ									
جَعَلَ	ذِي	ن الَّ	تَثَقُوٰنَ	لَعَلَّكُمُ	قَبُلِكُمُ	مِن	وَالَّـٰذِيْنَ	خَلَقَكُمُ	
کیا	ا خ	جر	<i>§</i> ;	تاكيتم	تقے پہلےتم	-	اوران کوجو	پيدائياتم کو	
ليے	نےتمہارے	جن۔		ے) بچوں	(أس كے عذاب	تاكيم	بلےلوگوں کو پیدا کیا	<u>'</u>	
	پلِولُوں کو بیدائیا ہاکتم (اُس کے مذاب ہے) بچو ہ جن نے تہارے لیے الگُمُ الْاَرْضَ فِرَاشًا وَّالسَّهَاءَ بِنَاءً " وَّ اَنْزَلَ مِنَ السَّهَاءِ مَاءً								
							الأرْضَ فِ		
پانی	آ سان	ت	أوراتارا	چيت	اورآ سان کو	بچھونا	ز مین کو	واسطے تبہارے	
	رما کر	ے مینہ ،	اور آسان	ال	ن کو حجیت ؛	اور آ سال	مین کو بچھونا	;	
اَنْتُمُ	رین کو بچون اور آمان کو جہت بنا اور آمان سے بید برما کر فَاخُرَجَ بِهِ مِنَ الثَّهَرُتِ رِزُقًا لَّكُمُ ۚ فَلاَتَجْعَلُو اللَّهِ اَنْكَادًا وَّ اَنْتُمُ								
							بِه مِنَ		
اورتم	ثريك	واسطے اللّٰه	امت مقرر رَو	بطے تبہارے کیر	رزق وا	تجاول	نھائے ہے	لين نكالا	
اورتم	پُس نکالا ساتھ اسکے ہے کھلوں رزق واسطے تبارے پس مت مقرر کرو واسطے اللّٰہ کے شریک اور تم تبہارے کھانے کے لیے انواع واقسام کے میوے بیدا کیے۔ پس کسی کو اللّٰہ کا ہمسر نہ بناؤ اور تم								

للى عَبْدِنَا فَأَتُوا	ؠؖٵٮؘڗٞڶؽٵڠ	ڣۣۯؽؠٟڡؚ	نُكُنتُمُ	ئ⊕وا	تَعُلَمُوْ
عَلَى عَبْدِنَا فَأَثُوا	نَزُلْنَا	رَيْبٍ مِّبَا	كُنْتُمْ فِي	وَ إِنْ	تَعْلَمُوْنَ
، اوپر بند اپنے کے اس لے آؤ					
اپرنازل فرمائی ہے کچھ شک ہوتو	0	_			
وُنِ اللهِ إِنْ كُنْتُمُ					
اللهِ إِنْ كُنْتُمْ					
الله کے اگر ہوتم					
. ہوں اُن کو بھی بلالو اگر تم					
النَّارَالَّتِي وَقُودُهَا					
النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا					
آگ ہے جو اید طن اس کا	يرخم پئل ڈرو	اور برگزند کرو	نه کروگےتم	پیراگر	٤
ں سے ڈرو جس کا ایندھن	کر سکو گے تو اُس آگ	نه کرسکو اور ہر گز نبیں	ليكن أكر (ايبا) :	(T) 90 25	
The same of the same of					The state of the s
شِرِالَّذِيْنَ امَنُوا	رِيْنَ _© وَبَ	رَّ تُ لِلْكُفِ	<u>جَارَلُا ۗ أُعِ</u>	والج	النَّاسُر
لِيْدِ الَّذِيْنَ امَنُوْا	نَ وَ يَدِّ	، لِلْكَفِرِيْنَ	رُقُ ٱعِدَّتُ	والحجاز	النَّاسُ
الكَّذِيْنَ الْمَنُّوُا رىدو ان لوگوں كوكم ايمان لاۓ	ُی وَ لِیَّا کے اور خوشخ	، لِلْكُلْفِدِيْنَ ، داسطى كافرول ـ	رُگُا اُعِدَّتُ تارک گئے۔	وَالْحِجَارَ اورپُتر	النَّاسُ آدى بين
لِيْدِ الَّذِيْنَ امَنُوْا	ُی وَ لِیَّا کے اور خوشخ	، لِلْكُلْفِدِيْنَ ، داسطى كافروں ـ كے تيار كى گئ	زگا اُعِلَّاث تارک گئے ہے اور جو) کا فروں کے	وَالْمِحِجَارَ اور پَقر رپقر ہوں گے (النَّاسُ آدى بين
الكَّذِيْنَ الْمَنُّوُا رىدو ان لوگوں كوكم ايمان لاۓ	ُی وَ لِیَّا کے اور خوشخ	، لِلْكُلْفِدِيْنَ ، داسطى كافروں ـ كے تيار كى گئ	رُگُا اُعِدَّتُ تارک گئے۔	وَالْمِحِجَارَ اور پَقر رپقر ہوں گے (النَّاسُ آدى بين
الكَّذِيْنَ الْمَنُّوُا رىدو ان لوگوں كوكم ايمان لاۓ	ُی وَ لِیَّا کے اور خوشخ	، لِلْكُلْفِدِيْنَ ، داسطى كافروں ـ كے تيار كى گئ	زگا اُعِلَّاث تارک گئے ہے اور جو) کا فروں کے	وَالْمِحِجَارَ اور پَقر رپقر ہوں گے (النَّاسُ آدى بين
الكَّذِيْنَ الْمَنُّوُا رىدو ان لوگوں كوكم ايمان لاۓ	ن و کیا کے اور خوشج ہے ہے انگجری مر	اللَّكْفِرِيْنَ اللَّكُفِرِيْنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْلِمُولِي اللْمُولِي الللْمُولِي اللْمُولِي اللْمُولِي اللْمُولِي الْمُعِلِي الْمُعْلِمُ اللْمُولِي الْمُولِي الْمُعْمِلُولِي الْمُولِي اللْمُولِي الْمُولِيَّالِي الْمُولِي الْمُولِي الْمُعْمِلْ	رُقُ أُعِدَّتُ تارکُگنہ اورجو) کافروں کے محتِ اکن کُو اُن اُن کُو ایکہ واسط	وَالْحِجَارَ اورپَّر رَپِّرِبُوںِ گِ (واالصّٰلِ الضّٰلِحُتِ الضّٰلِحُتِ	النَّاسُ آدى بين
الكَّذِيْنَ الْمَنُّوُا رىدو ان لوگوں كوكم ايمان لاۓ	ن و کیا کے اور خوشج ہے ہے انگجری مر	اللَّكْفِرِيْنَ اللَّكُفِرِيْنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْلِمُولِي اللْمُولِي الللْمُولِي اللْمُولِي اللْمُولِي اللْمُولِي الْمُعِلِي الْمُعْلِمُ اللْمُولِي الْمُولِي الْمُعْمِلُولِي الْمُولِي اللْمُولِي الْمُولِيَّالِي الْمُولِي الْمُولِي الْمُعْمِلْ	رُگُا أُعِدَّتُ تارکائی ہے اور جو) کافروں کے لحتِ اَنَّ لَا اُنَّ لَا	وَالْحِجَارَ اورپَّر رَپِّرِبُوںِ گِ (واالصّٰلِ الضّٰلِحُتِ الضّٰلِحُتِ	النَّاسُ آدى بين
الكَّذِيْنَ الْمَنُّوُا رىدو ان لوگوں كوكم ايمان لاۓ	ن و کیا کے اور خوشج ہے ہے انگجری مر	اللَّكْفِرِيْنَ اللَّكُفِرِيْنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْلِمُولِي اللْمُولِي الللْمُولِي اللْمُولِي اللْمُولِي اللْمُولِي الْمُعِلِي الْمُعْلِمُ اللْمُولِي الْمُولِي الْمُعْمِلُولِي الْمُولِي اللْمُولِي الْمُولِيَّالِي الْمُولِي الْمُولِي الْمُعْمِلْ	رُقُ أُعِدَّتُ تارکُگنہ اورجو) کافروں کے محتِ اکن کُو اُن اُن کُو ایکہ واسط	وَالْحِجَارَ اورپَّر رَپِّرِبُوںِ گِ (واالصّٰلِ الضّٰلِحُتِ الضّٰلِحُتِ	النَّاسُ آدى بين
الكَّذِيْنَ الْمَنُّوُا رىدو ان لوگوں كوكم ايمان لاۓ	ن و کیا کے اور خوشج ہے ہے انگجری مر	لِلْكُلْفِدِيْنَ اللَّكُلْفِدِيْنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُلُولُولُولُولُولُولُولُولُولِ	رُقُ أُعِدَّتُ تارکُگنہ اورجو) کافروں کے محتِ اکن کُو اُن اُن کُو ایکہ واسط	وَالْحِجَارَ اورپَّر رَپِّرِبُوںِ گِ (واالصّٰلِ الضّٰلِحُتِ الضّٰلِحُتِ	النَّاسُ آدى بين
الكَّذِيْنَ الْمَنُوْا الكِوْلِ الكِالِاتِ الْمَنُوْا الكِوْلِ الكِالِاتِ الكِوْلِ الكِلَّالِيَّ الْمَنُوْا الكِوْلِ الكِلَّ الكِلْوُلُو الكِلْوُلُولُو الكِلْوُلُولُونُ الكِلْوُلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ	رَ وَ كِنْ اور خواج التجرى مرا التجرى التجرى ا	اللكفوين الكلفوين المحافرون المحافرون المحافر المحاف المو المو المو المو المو المو المو المو	رُقُ أُعِدَّتُ تارکُگنہ اورجو) کافروں کے محتِ اکن کُو اُن اُن کُو ایکہ واسط	وَالْحِجَارَ اور پَرَ وَالْحَسْلِكُ واالحسْلِكُ الصْلِكُ الصْلِكُ الصْلِكُ الصَّلِورِ الصِّلِ الصَّلِورِ الصِّلِ الصَّلِورِ الصِّلِ الصَّلِورِ الصِّلِورِ الصَّلِورِ المَّلِورِ الصَّلِورِ الصَّلِورِ الصَّلِورِ الصَّلِورِ الصَّلِورِ السَّلِورِ السَّلَورِ السَّلِورِ السَّلِورِ السَّلِورِ السَّلِورِ السَّلِورِ السَّلِي السَّلِورِ الس	النَّاسُ آدى ين وَعَمِلُوا وَعَمِلُوا اوركام كِ اوركام كِ اورنك کلّیکارُ کلّیکارُ جب ريه

ولا وهم	جٌ مُّطَهَّرَةُ	هَا آزُوا	وَلَهُمُ فِي	شَابِهًا ﴿	بِهُمُٰتَ	لأوأثثوا	قَبُلُ
رُقًّا وَّهُمُ	اجٌ مُّطَهَّر	فِيْهَا أَذُو	وَلَهُمْ	نَشَابِهُ	بِم مُذَ	وَأَتُوا	قَبْلُ
	ما بين ستمري						
	. بيوياں ہوں گی اور و -	_	- 1 :- 1			•	
ثُلامًا	غُرِبَ مَ	ئي آڻ يو	رَ يُسْتُحُ	كَ اللَّهُ لَ	ن ال	خْلِكُوْ	فِيُهَا
مَثَلًا مَّا	يَّضُرِبَ ،	آن	يَسْتَحْجَ	لله لا	اِنَّ ا	خْلِدُوْنَ	فِيْهَا ﴿
مثال کوئی ی	بیان کرے	یک	ا شرماتا	فله نبير	ب شک	بشدر بن والے	بھان کے ہم
رو ه کریسی	کہ مچھریااس ہے؛	رتا	بات سے عارفہیں	اللهاس		شەرىيى كے 🌚	میں ہمیر
	وْنَانَّهُ الْهُ						
	نَ أَنَّهُ الْ						
	یں بیرکدود ع						
ردگارکی	<u>یں کہ وہ ان کے پرو</u>	، وہ یقین کرتے	جومومن میر	نافرمائے۔	ہ) کی مثال بیار	لأمكهي مكزى وغير 	چيز(مث
امَثَلًا ۗ	ادَاللهُ بِهٰذَ	مَاذَآارَ	ئيَقُولُوْنَ)گَفَرُوْاهُ	ٵڷۜڶؚؽ	مُر ^ع َ وَاهَٰر	ڗؠؚٞڡ
20 17 90	ادَ اللهُ يِ	.00					
ها سكة مثال لانا	إلا الله في الم	کیا و	پی کہتے ہیں	كافر ہوئے	ؤ لوگ که	رکی اور ج	انحے پروردگا،
کیا ہے؟	ے الله کی مرادبی	كەرس مثال		م من کتر م	1/2 1	. 5	h
-	•			ين ده ج ين	اور بوه ح	د حقح	,
بِهُ الرَّا	ا يُضِالُ	بُرًا ۚ وَ هُ	بِهٖگثِ	<u> يوروج ين</u> بَهُدِئ	- 1	<u>د حوہ ہے</u> لی ہو گث <u>ہ</u>	يُضِرُ
بِهَ الله بِهَ الله	نَّا يُضِ لُّ نَّا يُضِلُّ	بُرًا ۗ وَ هَ رُا وَ ا	بٍ گثِ بِهٖ گثِيْ	بَهُٰدِئ يَهْدِئ	يُرًا ۗ وَّ ا) بِه گثِ بِه گثِ	يُضِلُّ يُضِلُّ
بِهَ اللهِ بِهَ اللهِ ماتها عَد عر	مُعا يُضِلُّ مُعا يُضِلُّ مِن مُرادَرَهِ مِن مُرادَرَهُ	بُرًا و دُ زًا وَ اِدْ دُ ادر اُ	بِه گثِ بِه گثِيْة تواعَ بيون	بھال می یہ نیات داہ دکھا تاہے سا	يُرُا لَّوْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُعِلَّالِي الللْمُعِلَّالِي الْمُعَالِمُ اللْمُعِلَّالِي الْمُعَالِمُ الللْمُعِلَّالِمُ الللْمُعِلَّالِمُ الللْمُعِلَّالِي الْمُعَلِّلْمُ اللْمُعِلَّاللِي الْمُعَالِمُ اللْمُعِلَّالِمُواللَّهُ الْمُعِلَّاللْمُعِلَّالِمُ اللْمُعِلَّا اللْمُعِلَّالِمِلْمُ الْمُعِلَّالِمُ الْمُعِلَّالِمُ الْمُعِلَّالِمِلِمُواللْمِل	ل بهه گثر به گثر ماتھا سے بہتو	يُضِلُّ يُضِلُّ يُضِلُّ مُراء رَناء
بِهَ اللهِ بِهَ اللهِ ماتها عَد عر	ک پیضِ لُگُ ما پیضِ لُگُ میں گراوکرہا اور گراو بھی کرتا ہے ن	بُرًا وَ هُ رُا وَ اَدَ اَ وَ ادر اَ	ب گثر به گثریٔ تماک بهتوں یت بخفاہ	بَهُٰدِئ يَهْدِئ	يُرُا لَّوْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُعِلَّالِي الللْمُعِلَّالِي الْمُعَالِمُ اللْمُعِلَّالِي الْمُعَالِمُ الللْمُعِلَّالِمُ الللْمُعِلَّالِمُ الللْمُعِلَّالِي الْمُعَلِّلْمُ اللْمُعِلَّاللِي الْمُعَالِمُ اللْمُعِلَّالِمُواللَّهُ الْمُعِلَّاللْمُعِلَّالِمُ اللْمُعِلَّا اللْمُعِلَّالِمِلْمُ الْمُعِلَّالِمُ الْمُعِلَّالِمُ الْمُعِلَّالِمِلِمُواللْمِل	ل بيه گير به گير ماتھا سکے بہتو سے(الله)بہتوں	يُضِلُّ يُضِلُّ يُضِلُّ يُضِلُّ يُضِلُّ يُضِلُّ يُضِلُّ
بِهَ اللهِ بِهَ اللهِ ماتها عَد عر	مُعا يُضِلُّ مُعا يُضِلُّ مِن مُرادَرَهِ مِن مُرادَرَهُ	بُرًا وَ هُ رًا وَ ارْ	ب گثر به گثریٔ تماک بهتوں یت بخفاہ	بھال می یہ نیات داہ دکھا تاہے سا	يُرُا لَّوْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُعِلَّالِي الللْمُعِلَّالِي الْمُعَالِمُ اللْمُعِلَّالِي الْمُعَالِمُ الللْمُعِلَّالِمُ الللْمُعِلَّالِمُ الللْمُعِلَّالِي الْمُعَلِّلْمُ اللْمُعِلَّاللِي الْمُعَالِمُ اللْمُعِلَّالِمُواللَّهُ الْمُعِلَّاللْمُعِلَّالِمُ اللْمُعِلَّا اللْمُعِلَّالِمِلْمُ الْمُعِلَّالِمُ الْمُعِلَّالِمُ الْمُعِلَّالِمِلِمُواللْمِل	ل بهه گثر به گثر ماتھا سے بہتو	يُضِلُّ يُضِلُّ يُضِلُّ يُضِلُّ يُضِلُّ يُضِلُّ يُضِلُّ
بِهَ اللهِ بِهَ اللهِ ماتها عَد عر	ک پیضِ لُگُ ما پیضِ لُگُ میں گراوکرہا اور گراو بھی کرتا ہے ن	بُرًا وَ هُ رُا وَ اَدَ اَ وَ ادر اَ	ب گثر به گثریٔ تماک بهتوں یت بخفاہ	بھال می یہ نیات داہ دکھا تاہے سا	يُرُا وَّ الْحَالِمُ وَّ الْحَالِمُ وَالْحَالِمُ الْحَالِمُ الْحَلِمُ الْحَالِمُ الْحَلِمُ الْحَلِمُ الْحَلِيمُ الْحَلِيمُ الْحَلِمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلِمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلِمُ الْحَلِمُ الْحَلِمُ الْحَلِمُ الْحَلْمُ الْحَلِمُ الْحَلْمُ الْحَلِمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلِمُ الْحَلْمُ	ل بره گرشه بره گرشه ماتهای برو مارالله)برور فرین ش	يُضِلُّ يُضِلُّ يُضِلُّ يُضِلُّ يُضِلُّ يُضِلُّ يُضِلُّ
بِهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ	مَا يُضِلُّ مَا يُضِلُّ مِن مُرادِرَما اور كراد بمى كرناء، مُن بعُلِ مِدُ	بُرًا وَ وَ وَ ارْرَا وَ وَ ارْرَا وَ كَاللّهِ مِسْرِ	به گثر به گشد تواسط بهوں ستخفام اِن عَهْدَ	بھی کی یہ کی کے راہ دکھا تا ہے سا اور بہتوں کوہدا کی گیٹ کے گئی گئیٹ کی کے ڈزیم	يُرًا وَّ اللهُ ا	ل بره گرشه بره گرشه ماتهای برو مارالله)برور فرین ش	يُضِلُّ يُضِلُّ يُضِلُّ يَضِلُ الْفَسِنِ الْفَسِنِ

وَيُفْسِدُونَ فِي								
ن وَيُفْسِدُونَ فِي	أَنْ لِيُوْصَلَ	مِ مَ	آمَرَ الله	مَآ	يقطعون	5		
اوربگا از کرتے بیں ان ا	بیرکہ ملایاجائے	نے ساتھاں کے	حَكُم كِياً الله	9.	كانتين	اور		
اورز مین میں خرابی								
تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ	ى⊚گىف د	لجسِرُوْنَ	كَ هُمُ الْ	أوللبلا	ۻۣؖ	الآز		
تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ	گيْفَ	الخسِرُونَ	هُمُ	أوللإك	ضِ	الأز		
كفركرت وتم التحافلة	کیوں کر	اُون پانے والے	وی میں	بەلۇگ	1	ز مین		
الله سے كيونكر منكر موسكتے ہو	(کافرو)تم	الے بیں	ب نقصان أٹھانے و	يبي لوگ	-0: 2	5		
جُيِيْكُمُ ثُمَّ اليُهِ	ؽۘؾؙػؙؙؙؙؖۮؘڎؙڟؖ؞ؽؙ	ڔؖٞڰؙڴۘڔؽؠ	ځيَاکُمُ	وَاتَّافَا	تُمْرَأَمُ	وَكُذُ		
خْيِيْكُمْ ثُمَّ اِلَيْهِ	نُكُمُ الثُمَّ اللَّهُ	ثُمَّ يُوِيُّ	نَاحْيَاكُمُ	المَوَاتًا ا	نَتُمْ أَن	وَ كُ		
اوے گاتم کو پھر طرف ای کے	ے گاتم کو چر جل	500/ 1/4	پس جلایاتم کو	ردے	تيح م	اور		
ے گا چرتم ای کی طرف	تاہے چروہی تم کوزندہ کر	بخشى چروبىتم كومار	بواس نےتم کوجان	إب جان تھا	ماحال میں کہتم	جر.		
ۻؚجؘؠؽؙٵؘؘؙۨٛٛٛ۠ٛٛ۠ٛ	رِمَّ افِي الْأَرُهِ	المَّ لَكُمُ اللَّهُ	الَّذِئَ	®هُوَ	ئعُوْنَ	تُرُجَ		
ضِ جَبِيْعً ثُمَّ	مًا فِي الْأَرْهِ	لَّنْمُ ا	ئ خَلَقَ	وَ الَّذِهِ	وْنَ هُ	تُرْجَعُ		
عادا پر	و کچھ 🕏 زمین کے	واسطے تمہارے ج	نے پیداکیا	ہے جس۔	ؤگےتم وی	پھیرےجا		
نہارے کیے پیدا کیں پھر	جوز مین میں ہیں ت	وسب چزیں	وہی توہے جس نے	0	، رَجادُ <u>گ</u>	لوث		
اسْتَوَى إِلَى السَّهَ آءِفَسُوْ بِهُنَّ سَبْعُ سَلُوتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ								
هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ	سَلُوْتٍ وَ	سُبْعً (فَسَوْنِهُ رَ	السَّهَاءِ	ا لِيَ	اسُتُوَّى		
وه سب چيزول کو	آسان اور	ن کو سات	، پس درست کیاا	آسان کے	طرف	قصدكيا		
اورود برچزے		سات آسان بنادیا ـ	جهبوا توان كوٹھيك	ى كى طرف متو .	آ سانور			
				•	ع ص	عَلِيْهُ		

عَلِيْهُ (١٠)

اعْبُدُوا: عبور عباوت فِرَاشًا: فررش بِنَاءً: بنيادِ فَأَخْرَجَ: خارج اخراج

الثَّمَراتِ: پھل۔ محنت کا ثمر۔ صبر کا پھل اَنْدَادًا: ن دو۔ اونٹ کا جہاں منہ اُٹھائے چلاجائے۔
شریک۔بِسٹوڑ وَ فَنِ بِ معنی ساتھ۔ س ور کے معنی دیوار۔ ایک سورۃ کے ختم ہونے کے بعد ایک
باؤنڈری وال۔ ایک دیوار۔ چار دیواری۔ سورہ کے ایک معنی بلندی کے بھی ہیں کہ ہم سور توں کے
ساتھ ساتھ بلندی پر چڑھتے ہیں۔ ہر سورت عمل کے درجے بھی بلند کریگی اور اللہ کے ہاں بھی درج
بلند ہونگے۔ انشاللہ۔ سورہ او نٹنی کے بیٹھنے کو بھی کہتے ہیں۔

وَ ادْعُوا : بِكَارِنا ـ وعوت ـ شُهَدَآء: كواه ـ صلدِقِينَ : صورق ـ صادق ـ سيًّا

لَّمْ تَفْعَلُونَ: فعل عل على كام وَقُودُهَا: وقرد جلنے والا حصة والد صفي ايند صن فيول

وَ الْحِجَارَةُ: ح جر _ پير وَ الْحِجَارَةُ: ع د و عد و _ گننا _ عدت _ تيارى ميس گنتي كرنا

بَشِّرِ: خوشخرى جَنَّتٍ: جنن - چيى هوئى چيز - بهت سبز -

تَجْرِی: جری - جاری - کشتی - جیوٹی الرکی - تَحْدِهَا: تحت بنچ - ما تحت

أنْهِرُ: نفر _ نهرين _ مُنتَشَابِهَا: تتابه _شبه - شبابه - ملتي جلتي _

أَنْ وَاجٌ: زوج ـ زوج ـ مُطَهَّر ةٌ لنظه رسط اهره يا كيزه خلادُونَ: خل د يهيشه ربن والے

يَسْتَكُونَ دَى ي حياد شرمانايَّ ضرب: ضرب مارنا بعَوْضنةً: بعض س بعض جهوا

اَرَ اَدَ: رود_اراده_پلك كرجانا الْفسيقِيْنُ :فسق حدول سے تكانا حد كو توڑنا

يَنْقُضُونَ: ن ق ض عهد تور نا رسى تور نا مِيثَافِهِ : وث ق وعده ميثاق معاهده وثوق

يَقْطَعُوْنَ: ق طع _ تُورْنا _ قطع _ يُوصلَ: وصل _ ملنا _ ثُرْجَعُوْنَ: رجع _ رجوع _ لوك آنا

استُتَوْى: خطِ استوا ـ سيدها ـ إلى كے ساتھ آجائے توكسى كى طرف توجبه كرنا

سَنْبَعَ: سات سَمُولَتٍ الله الله كي جمع - آسانول - عَلِيْمٌ: علم والا - جان والا